



**Evangelical Formosan Church
Orange County**

2012: The Year of Equip
Know God, Be transformed

Pastor Emeritus: Susan Chou

Apr. 15, 2012

#3016

Worship

Offering

Announcements

Scripture Reading

Matthew 28:16-20

Sermon by Pr. Bertram Wang

"Our Resurrection Mandate"

Worship

Benediction

Church Information	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org	
Senior Pastor	Tse-Feng Chuang	Chuang@efcoc.org
English Pastor	Will Chen	WillChen@efcoc.org
Education Pastor	George Yen	GeorgeYen@efcoc.org
Caring Pastor	Ruey Lai	RueyLai@efcoc.org
Secretary	Yen Chen	YenChuChen@efcoc.org
Admin. Coordinator	Susanna Kuo	SusannaKuo@efcoc.org
General Assistant	Wen-Ping Shen	

[WEEKLY FELLOWSHIP]

TOFU (College & Young Adult)	04/16	8:00 pm @ Andrea's
Friday Night Fellowship (Jr. High & High School)	04/20	8:00 pm @ Church

[ANNOUNCEMENTS]

[Welcome] If today is your first time visiting us, welcome to EFC Orange County! We are glad you are here!

[Special Shout Out] We want to especially welcome Pr. Bertram for speaking at OC for the first time! Also want to welcome all the Bruins from InterVarsity who are joining us this morning!

[Church Family] Our beloved Elder Oliver Liu was received by the Lord this past Monday afternoon, Apr. 9, 2012. He was a true man of God and he lived a worthy life full of courage, faith, and love. Memorial service is set for Sunday, Apr. 22, 2pm @ EFCLA. A time to pay last respect to Elder Liu is set for Monday, Apr. 23 from 11am to 1pm @ Rose Hills with burial service to follow. A special seminary fund has been created dedicating to Elder Liu. If you would like to donate towards this fund, please make your check out to "L.E.S.F."

[Mission] Please pray for our Mexico Mission Team (Will, Sydney, Tim, Justin, and JESSE!) as they are finishing up their weekend mission in Tijuana, Mexico.

[Next Week] Pr. Andy Fang from EFC Irvine will be our guest speaker next week. Please remember to give Pr. Andy the warmest EFCOC welcome!

[Prayer] Please continue to pray for Pastor Samuel Wu, Brother Andy Chiou, and other members who are ill.

[Summer Retreat] We are now taking registration for EFCOC Summer Retreat which will take place on 6/29 – 7/1 @ UC Santa Barbara. Early Bird registration ends on 4/15. Please see the Registration Table in the lobby area.

[Special Class] There will be a one-time dance class today in room 208 @ 1:30pm. Check it out if you are interested in learning how to worship with dance!

[HSM & JHM] Join us on this Friday @ 8pm.

[College & Young Adults] Join us on this Monday @ 8pm.



柑縣台福基督教會

04月15日2012年

台福總會主題: 『裝備年』 [認識真神、生命轉變]
柑縣教會主題: [愛主、同心、力行]

榮譽牧師: 周淑慧

#3016

	主日晨禱會		主日崇拜		主日學	
華語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:40-12:30	大堂
台語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:40-12:30	大堂
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童			10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	兒童館

【主日崇拜程序】

台華聯合 10 AM

宣召

敬拜讚美

代禱及主禱文

讀經: 以賽亞書 7:1-15 ; 8:6-10

獻詩: 哈利路亞輪唱曲

證道: 賴瑞珍傳道

「認識真神: "以馬內利"的記號」

奉獻禱告

歡迎與報告

詩歌回應: 生命聖詩 #106 以馬內利, 懇求降臨

祝禱

地址	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840				
電話/傳真	TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264				
網址	www.efcoc.org				
主任牧師	莊澤豐	分機 102	祕書	陳燕珠	分機 101
英語傳道	陳威任	分機 113	行政助理	鄭聖慧	分機 111
關懷傳道	賴瑞珍	分機 110	總務助理	沈文平	
教育牧師	顏明誠		詩班指揮	許恩惠	

【2012 年成人主日學 / Adult Sunday School】

聖經系列:約伯記 1	華: 唐東煥	11:40am - 12:30pm	大堂
永恆的福音	華: 莊師母	11:40am - 12:30pm	Room 202
生命系列	華: 黃光旭	11:40am - 12:30pm	Room 208A
生活系列	台: 林文山	11:40am - 12:30pm	Room 204A

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

上週人數 Last Week Attendance	台華語聯合 Taiwanese, Mandarin Joint Service		英語 English	兒童 Children
禮拜 Service	202		68	13
主日學 Sunday School	126			13
全部禮拜 Total	283			
上週奉獻 Last Week Offering	\$5,203.96		\$650.00	
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
		\$700.00	\$220.00	\$1,350.00
上週奉獻共計 Total	\$8,123.96	該月累計 Monthly Total	\$22,295.96	
		該月預算 Monthly Budget	\$54,807.69	

【服事同工 / Serving Co-workers】

台華語合堂崇拜 Taiwanese/Mandarin Joint Service	本週服事同工 Serving This Week	下週服事同工 Serving Next Week
招待 Ushers	游志榮 錢煌雲	林惠美 黃秀蓮
領晨禱會 Prayer Lead	孫瑞利	黃順天
司會 Presider	李英義	田英康
敬拜團 Praise Team	石淑星	福爾摩沙聖樂團
鋼琴 Pianist	陳惠琪	福爾摩沙聖樂團
證道 Preaching	賴瑞珍傳道	莊澤豐牧師
值星 On Duty	黃國書	王長雄
午餐 Lunch	雅歌	Anaheim & Cerritos
English Preaching	Pr. Bertram Wang	Pr. Andy Fang
English Presider	Isaac Liao	Will Chen

【教會團契 Fellowship】

迦勒團契	週三	10:00
健身舞蹈	週三	13:00
禱告會	週三	20:00
詩班	週五	19:30
華語青年	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
英青少契	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
H. Beach	呂茂財	隔週一	20:00
TOFU (英青)	陳妍孜	每週一	20:00
Fountain Valley	顏青毅	隔週三	20:00
Tustin	黃素玉	每週五	10:00
Cerritos	賴細梅	每週五	19:30
Placentia	黃滿輝	隔週五	19:00
清心小組	林淑芬	隔週六	18:00
北橙小組	許格精	隔週六	19:00

【劉富誠長老追思特別報告】

- 我們所敬愛的劉富誠長老已於 4/9 下午安息主懷，訂 4/22 週日下午 2:30 於洛福教會舉行追思〈瞻仰遺容定於 4/23 週一 11am 至 1pm 在玫瑰崗；安葬禮拜隨後於 1pm 舉行〉求主安慰朱虹姊及家人，也請兄姊們代禱，願神引領一切喪葬籌備事宜。
- 本會為幫助兄姊們參加追思禮拜，4/22 主日中午 1 點將租巴士接送不方便開車的兄姊，預定五點半返教會。如兄姊能開車者，鼓勵盡量共乘。如需搭巴士者，請今天中午在交誼廳前招待桌向 Susan 吳執事登記。
- 家屬表示：懇辭花圈，所有奠儀也將歸入『劉富誠長老神學基金』，支票抬頭：L.E.S.F.〈抵稅證明將由正道神學院發出〉

【事工報告】

- 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
- 約 40 位 UCLA 學生團契青年週末借用本教會退修會，今晨參加英文堂崇拜，請兄姊關懷問安。
- 今天 1:15pm 在 208 室 Marianne 姐妹教導讚美舞蹈，簡單易學，歡迎兄姐參加，請洽淑星。另每週三 1pm 有健操舞蹈，請洽聖慧。
- 本週三 8pm 晨曦會戒毒中心劉民和牧師及戒毒團隊在本會分享，請踴躍參加，關懷心靈重整戒毒事工。
- 郊遊: 本週六 10am 關懷東區在 4685 Meadowood Park 〈Northwood 的 Yale 轉角〉, Irvine, 洽陳德明；北區 5/19 週六 12-3pm 在 Placentia Champion Sport Park, 1587 N. Jefferson St., Placentia, 洽許格精。請廣邀新朋友參加，也歡迎兄姊跨區參加，互相關懷鼓勵。
- 台福婦女靈修會『衝擊與重整』本週五/六在洛福由梁潔瓊/陳敏欽/劉王仁美主講，每人 35 元，請向聖慧姊報名。
- 下主日 4/22 福爾摩沙聖樂團蒞本會演唱“Creation-海頓神曲”；莊牧師證道『神的創造』，請邀友來聆聽。
- 台福領袖訓練 4/28 週六 9:30am-12pm 在本會舉行，胡忠倫牧師講「從優秀到卓越」；芝加哥全球領袖訓練 DVD 「五個關鍵問題」，有午餐，請 4/24 以前向聖慧報名。
- 台福全國禱告日 5/3 週四 10am 於愛鄰台福舉行，請踴躍參加，洽聖慧。
- 全福會與橙縣國度復興聯禱會 5/5 週六 10am-8pm 在本會舉辦「敬拜禱告特會」，由我心旋律等五個敬拜團輪流帶領，歡迎參加，為靈命復興禱告敬拜。

- 全教會聯合靈修會 6/29-7/1 在 Santa Barbara 加州大學，4/15 前報名有優待，台華講員為正道神學院教牧博士魏金泉牧師，請為講員及大會籌劃代禱，詳洽呂炳奇長老。
- 會計組再度接到一筆不具名的現金愛心款\$500，將登記為本週奉獻，感謝主。
- 每週三 8pm 晚禱會；主日 9:30 晨禱；週二晨 6:00 國度復興聯禱。請踴躍參加，點燃復興靈火。

【團契】

本週三上午 10 時迦勒團契由黃文雄長老分享「民間信仰的介紹與腰酸背痛」，歡迎參加。

【關懷/代禱】

吳德聖、Andy 邱、陳崑生、林榮、陳美基、Maryanne、天聰二姊、黛芬父親、炳奇父親健康請代禱。

【特會報導】

- 影歌星方正/何孟修牧師/周黛藍『就是不一樣』說說唱唱音樂佈道 4/28 週六 7pm 在 Grace 韓國教會，150 S. Brookhurst Rd., Fullerton, 請踴躍邀親友參加。
- 南加州全球禱告日 5/27 主日 3-5pm 在 Temple City Park 天普市公園舉辦千人禱告大會，歡迎參加。

【宣道】

- 英文堂 Will/Sydney/Tim/Justin/Jesse 4/13-15 赴墨西哥 Tijuana 協助貧戶蓋房子及兒童事工；顏明誠/陵雲 3/27-6/20 塞爾維亞/波蘭/匈牙利，請代禱。
- 今年夏/秋季有負擔返台灣短宣之兄姊，請洽牧師室。
- 今年台灣監獄音樂佈道 10/18-11/3，報名請洽茂財長老。

【靜默小品】

謙卑的人，心中常平靜安詳
驕傲的人，心中如翻騰海浪
無偏激思想，就無乖張言論
無仇恨意念，就無兇狠手段
“彎腰”有時比“站直”更高！

【背誦金句】

「神賜給我們不是膽怯的心，乃是剛強、仁愛、謹守的心。」
〈提後 1:7〉

【每日讀經進度】 本月主題：傳揚福音

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
利 14	利 15	利 16	利 17-18	利 19	利 20	利 21-22